

Διορθωτικό στην απόφαση 2004/439/ΕΚ της Επιτροπής, της 29ης Απριλίου 2004, για τη θέσπιση μεταβατικού μέτρου υπέρ ορισμένων εγκαταστάσεων στον τομέα του κρέατος στη Μάλτα

(Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης L 154 της 30ής Απριλίου 2004)

Η απόφαση 2004/439/ΕΚ αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 29ης Απριλίου 2004

για τη θέσπιση μεταβατικού μέτρου υπέρ ορισμένων εγκαταστάσεων στον τομέα του κρέατος στη Μάλτα

[κοινοποιηθείσα υπό τον αριθμό E(2004) 1707]

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2004/439/ΕΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τη συνθήκη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, και ιδίως το άρθρο 2 παράγραφος 3,

τη πράξη προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας, και ιδίως το άρθρο 42,

Εκτιμώντας τα εξής:

(1) Επτά εγκαταστάσεις κρέατος μεγάλου δυναμικού στη Μάλτα αντιμετωπίζουν δυσκολίες για τη συμμόρφωσή τους έως την 1η Μαΐου 2004 με τις σχετικές διαρθρωτικές απαιτήσεις του παραρτήματος Ι της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 26ης Ιουνίου 1964, περί υγειονομικών προβλημάτων στον τομέα των ενδοκοινοτικών συναλλαγών νοπών κρεάτων⁽¹⁾, των παραρτημάτων Α και Β της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ του Συμβουλίου, της 21ης Δεκεμβρίου 1976, για τα υγειονομικά προβλήματα στον τομέα της παραγωγής και της διάθεσης στην αγορά προϊόντων με βάση το κρέας και ορισμένων άλλων προϊόντων ζωικής προέλευσης⁽²⁾, και του παραρτήματος Ι της οδηγίας 94/65/ΕΚ του Συμβουλίου, της 14ης Δεκεμβρίου 1994, περί καθορισμού των υγειονομικών κανόνων για την παραγωγή και τη θέση στην αγορά κιμάδων και παρασκευασμάτων κρέατος⁽³⁾.

(2) Συνεπώς, οι επτά αυτές εγκαταστάσεις χρειάζονται χρόνο για να ολοκληρώσουν τη διαδικασία αναβάθμισής τους ώστε να είναι σε θέση να συμμορφωθούν πλήρως με τις σχετικές διαρθρωτικές απαιτήσεις που ορίζονται στις οδηγίες 64/433/ΕΟΚ, 77/99/ΕΟΚ και 94/65/ΕΚ.

(3) Οι επτά αυτές εγκαταστάσεις, που σήμερα βρίσκονται σε προχωρημένο στάδιο αναβάθμισης, έχουν δώσει αξιόπιστες εγγυήσεις για το ότι διαθέτουν τα αναγκαία κεφάλαια που θα τους επιτρέψουν να αποκαταστήσουν τις ελλείψεις εντός εύλογου χρονικού διαστήματος και έχουν λάβει ευνοϊκή γνωμοδότηση από τη διεύθυνση κανονισμών για τα τρόφιμα και την κτηνιατρική του Υπουργείου Γεωργικών Υποθέσεων και Περιβάλλοντος της Μάλτας, σε ό, τι αφορά την ολοκλήρωση της διαδικασίας αναβάθμισης.

(4) Σε ό, τι αφορά τη Μάλτα, είναι διαθέσιμες οι λεπτομερείς πληροφορίες για τις ελλείψεις κάθε εγκατάστασης.

(5) Για τη διευκόλυνση της μετάβασης από το υπάρχον σύστημα στη Μάλτα στο σύστημα που προκύπτει από την εφαρμογή της κοινοτικής κτηνιατρικής νομοθεσίας, δικαιολογείται, συνεπώς, κατόπιν αιτήματος της Μάλτας, η χορήγηση μεταβατικής περιόδου για τις επτά εγκαταστάσεις, ως έκτακτο μεταβατικό μέτρο.

(6) Λόγω της εξαιρετικής φύσης αυτής της μεταβατικής παρέκκλισης η οποία δεν προβλεπόταν στις διαπραγματεύσεις για τη διεύρυνση, δεν θα πρέπει να χορηγηθούν στη Μάλτα, μετά την έκδοση της παρούσας απόφασης, επιπλέον μεταβατικά μέτρα για διαρθρωτικές απαιτήσεις που αφορούν εγκαταστάσεις παραγωγής ζωικών προϊόντων.

(7) Λαμβάνοντας υπόψη το προχωρημένο στάδιο αναβάθμισης και τον εξαιρετικό χαρακτήρα του μεταβατικού μέτρου, η μεταβατική περίοδος θα πρέπει να λήξει στις 31 Δεκεμβρίου 2004 και να μην παραταθεί μετά την ημερομηνία αυτή.

(8) Είναι ενδεδειγμένο να υπαχθούν οι εγκαταστάσεις για τις οποίες ισχύει η μεταβατική περίοδος της παρούσας απόφασης στους ίδιους κανόνες με αυτούς που εφαρμόζονται στα προϊόντα που προέρχονται από εγκαταστάσεις στις οποίες έχει χορηγηθεί μεταβατική περίοδος για διαρθρωτικές απαιτήσεις, σύμφωνα με τη διαδικασία που προβλέπεται στα σχετικά παραρτήματα της πράξης προσχώρησης.

⁽¹⁾ ΕΕ L 121 της 29.7.1964, σ. 2012/64· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη για τους όρους προσχώρησης του 2003.

⁽²⁾ ΕΕ L 26 της 31.7.1977, σ. 85· οδηγία όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την πράξη για τους όρους προσχώρησης του 2003.

⁽³⁾ ΕΕ L 368 της 31.12.1994, σ. 10· οδηγία όπως τροποποιήθηκε από τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 806/2003 (ΕΕ L 122 της 16.5.2003, σ. 1).

- (9) Τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της μόνιμης επιτροπής για την τροφική αλυσίδα και την υγεία των ζώων,

χονται από ολοκληρωμένες εγκαταστάσεις κρέατος όπου ένα τμήμα της εγκατάστασης υπόκειται στις διατάξεις της παραγράφου 1,

— φέρουν το ειδικό υγειονομικό σήμα.

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 2

Άρθρο 1

1. Οι διαρθρωτικές απαιτήσεις που προβλέπονται στο παράρτημα I της οδηγίας 64/433/ΕΟΚ, στα παραρτήματα Α και Β της οδηγίας 77/99/ΕΟΚ και στο παράρτημα I της οδηγίας 94/65/ΕΚ δεν εφαρμόζονται στις εγκαταστάσεις της Μάλτας που περιλαμβάνονται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης, με την επιφύλαξη των όρων της παραγράφου 2, έως την ημερομηνία που αναφέρεται για κάθε εγκατάσταση.

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται υπό την επιφύλαξη και από την ημερομηνία έναρξης ισχύος της συνθήκης προσχώρησης της Τσεχικής Δημοκρατίας, της Εσθονίας, της Κύπρου, της Λεττονίας, της Λιθουανίας, της Ουγγαρίας, της Μάλτας, της Πολωνίας, της Σλοβενίας και της Σλοβακίας.

Άρθρο 3

2. Οι ακόλουθοι κανόνες εφαρμόζονται σε προϊόντα που προέρχονται από τις εγκαταστάσεις της παραγράφου 1:

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

- για όσο διάστημα οι εγκαταστάσεις του παραρτήματος της παρούσας απόφασης επωφελούνται από τις διατάξεις της παραγράφου 1, τα προϊόντα που προέρχονται από τις εν λόγω εγκαταστάσεις κυκλοφορούν μόνον στην εγχώρια αγορά ή χρησιμοποιούνται για περαιτέρω μεταποίηση μέσα στην εγκατάσταση, ανεξάρτητα από την ημερομηνία διάθεσης στην αγορά. Ο κανόνας αυτός ισχύει επίσης και για τα προϊόντα που προέρ-

Βρυξέλλες, 29 Απριλίου 2004.

Για την Επιτροπή

David BYRNE

Μέλος της Επιτροπής

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Εγκαταστάσεις επεξεργασίας κρέατος τις οποίες αφορά η μεταβατική περίοδος

Αριθ.	Αριθμός κτηνιατρικής έγκρισης	Επωνυμία και διεύθυνση της επιχείρησης	Τομέας: Κρέατος			Ημερομηνία συμμόρφωσης
			Δραστηριότητα των εγκαταστάσεων			
			Νωπό κρέας, σφαγή, τεμαχισμός	Προϊόντα με βάση το κρέας	Κιμάδες, παρασκευάσματα κρέατος	
1.	MP003	Chef Choice, Triq il-Latmija, Zabbar	x	x	x	31.12.2004
2.	MP004	Prime Ltd, Mgieret Road, Marsa	x	x	x	31.12.2004
3.	MP005	Dewfresh Products, Pastoral House, Prince Albert Street, Alberttown, Marsa	x	x	x	31.12.2004
4.	MP006	Jolly Ltd, A52, Industrial Estate, Marsa	x	x	x	31.12.2004
5.	MP007	E & M Meats Cospicua Road, Zejtun	x	x	x	31.12.2004
6.	MP008	Mosta Bacon, 115, Hope Street, Mosta	x	x	x	31.12.2004
7.	MP010	Tenderfresh, A25A, G. Garibaldi Street, Marsa	x	x	x	31.12.2004